

Collectif de soutien des exilés Xème arrondissement de Paris

پیکخواوی پشتیوانی په‌نابه‌رانی گه‌رەکی ده‌هەمی پارێس

چۆن داوای په‌نابه‌ری ده‌کریت ؟

که داوای په‌نابه‌ری ده‌که‌ن له‌ فه‌ره‌نسا، هیواتان شه‌وه‌یه که پیناسه‌ی په‌نابه‌ریتان بده‌نێ به‌گوێره‌ی په‌یمانی جتیف که له‌سالی 1951 دا بریاری له‌سه‌ر دراوه‌و فه‌ره‌نسا‌ش له‌سالی 1952 دا به‌گوێره‌ی یاسای فه‌ره‌نسی شیمزای کردوه‌. وه‌له‌ به‌رپه‌رینه‌ به‌رایتی پارێزگاری په‌نابه‌رانو بێ وولاتان، به‌فه‌ره‌نسی ئۆفپرا، دراسه‌ی فایله کانتان ده‌کریت و بریاری له‌سه‌ ئه‌دریت. گه‌ر ئۆفپرا داواکه‌تان به‌فزی بکات، 30 پۆرتان هه‌یه‌ بۆ شه‌وه‌ی شیعتران بکه‌ن لای کۆمیسۆنی شیعتران، به‌ فه‌ره‌نسی (سێ، ئێڤر، ئێڤر). به‌لام یه‌که‌م هه‌نگاو له‌ پریفیکتۆری نزیک ته‌دریسه‌که‌تان ده‌ست پێده‌کات بۆ شه‌وه‌ی ئیجازه‌ی مانه‌وه‌ی مووه‌قه‌ت وه‌ربگرێ له‌فه‌ره‌نسا، کارتێ زه‌رد، به‌فه‌ره‌نسی (ئا، پێ، ئیس) که‌بۆ مانگیکه‌.

گه‌ر ته‌مه‌نتان له‌ 18 سال که‌م تر بیت

ته‌مه‌نتان له‌نیوان 16 و 18 ده‌ساله‌: هه‌قی شه‌وه‌تان هه‌یه‌ داوای په‌نابه‌ری بکه‌ن.

له‌ 16 سال که‌م تره‌: که‌ بوونه‌ 18 ده‌سال بۆتان هه‌یه‌یه‌ شه‌وه‌ پیناسه‌ وه‌ربگرێ به‌لام ریگا له‌وه‌ ناگریت فایله‌که‌تان بنێرن بۆ ئۆفپرا. گه‌ر ته‌مه‌نتان له‌ 18 ده‌که‌متره‌، بۆزیاتر رینمایی په‌یوه‌ندی به‌و سێ ریکخواوه‌ی خواره‌وه‌ بکه‌ن له‌گه‌ل ناه‌نیشانه‌کانیان به‌فه‌ره‌نسی (ریکخواوی پشتیوانی په‌نابه‌رانی گه‌رەکی ده‌هەم، فرانس تیر دازیل، ریکخواوی خزمه‌ت گوزه‌رانی کۆمه‌لایه‌تی).

collectif de soutien des exilés

پۆرتانی شه‌مه‌ له‌ داوای کاتژمێری 30، 14 و وه‌ له‌ پارکی گاردو لیست.

france Terre d'asile(FTDA, 25, rue Ganeron, PARIS 18 (métro La Fourch)

خه‌تی 13

SSAE(18, rue Auguste-Perret, paris 13-métro Tolbiac, ligne 7)

شه‌وانه‌ی که‌ته‌مه‌نیان له‌ 18 سال زیاتره‌، پێویسته‌ چی بکه‌ن؟

پێویسته‌ بچه‌ سه‌نته‌ری پێشوازی کردن له‌ شه‌جیه‌ی له‌ ناو‌نیشانه‌ی خواره‌وه‌.

Centre de réception des étrangers. 218, rue d'Aubervilliers

Paris 19 (métro Crimée.. ligne 7)

شه‌وه‌ جیگه‌ به‌رپه‌رینه‌ به‌رایه‌تیه‌کی خزمه‌ت گوزارییه‌ له‌ پریفیکتۆری پۆلیسی پارێس. له‌ دوو شه‌مه‌وه‌ بۆ هه‌ینی کراوه‌یه‌، ده‌بیت به‌یانان زۆر زوو له‌وه‌ ئاماده‌بن. گه‌ر ریگه‌تان پێنه‌درا که‌ بچه‌ ژووره‌وه‌ بۆ شه‌ سه‌نته‌ره‌ شه‌وه‌ به‌کارێکی ناقانونی داده‌نریت. شه‌وه‌کاته‌ ده‌تواننده‌وه‌ی ئیجرائاتی خیرا بکه‌ن له‌ مه‌که‌مه‌ به‌ فه‌ره‌نسی پێی ده‌لێن (پریفیئر لیبرتی). بۆ زیاتر رینمایی و زانیاری پرسیار له‌ ریکخواوی پشتیوانی په‌نابه‌رانی ده‌هەم یان ریکخواوه‌کانی تر بکه‌ن.

قۆناغه‌ جیاوازه‌کانی داوای په‌نابه‌ری و شه‌وراهه‌ پێویسته‌کانی:

1- به‌لگه‌نامی ته‌دریس (ناو‌نیشان) به‌ فه‌ره‌نسی دۆمیسیلیاسیۆن. ته‌دره‌سی شه‌خسی خۆتان یان ته‌دریسیک که‌ نامه‌ی ره‌سمیتان له‌ به‌ریده‌وه‌ پێده‌گات، گر شه‌وه‌تان بیت ده‌توانن له‌ ریگه‌ی فرانس تیر دازیله‌وه‌ شه‌ به‌لگه‌نامه‌یه‌تان ده‌سته‌که‌ویت..

france terre d'asile(FTDA. 25, rue, ganeron.. paris(métro la Fourch. ligne 13)

2- چوار وینه‌ (ره‌سم) بۆ پیناسه‌ (هه‌وئ).

3- شه‌وراقی پیناسه‌ (پیناسه‌ی شه‌خسی یان په‌ساپۆرت): شه‌وه‌ پیناسه‌ فه‌رز نین و زه‌روریش نین، به‌لام گه‌ر هه‌تانه‌ پێشانی فه‌رمانبه‌ره‌کانی به‌ن شه‌وه‌ شتیکی باشه‌. گه‌ر نیشانه‌ له‌ پریفیکتۆر له‌سه‌ر قسه‌ی خۆتان شه‌وه‌ناوانه‌ ده‌نووسن که‌ ئیوه‌ ده‌یان ده‌نێ، له‌گه‌ل سال و پۆژی له‌ دایک بوون و ناوی شارو وولاتان.

ئاگاداریه‌ک و پوونکره‌وه‌یک به‌تایبه‌تی بۆ کوردی کوردستانی عێراق:

له‌ فه‌ره‌نسا ناو هه‌یه‌ له‌ گه‌ل ناوی خێزان که‌ پێیان ده‌لێن پرینۆم و نۆم به‌ فه‌ره‌نسی

nom, prénoms

جا که‌ خۆتان ناو نوس ده‌که‌ن باشتره‌ ناوی خۆتان وه‌ک پرینۆم ته‌سجیل بکه‌ن و ناوی باپیرتان وه‌ک نۆم ته‌سجیل بکه‌ن یان له‌ قه‌بی خیزانه‌که‌تان بۆ شه‌وه‌ی له‌ دوو پۆرتادا مووشکیله‌تان نه‌بیت.